

Document: EB 2012/LOT/P.17
Date: 21 December 2012
Distribution: Public
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء
من التغلب على الفقر

مذكرة رئيس الصندوق

تعديل على التمويل التكميلي المقترح تقديمه
إلى جمهورية مصر العربية من أجل

مشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي
القديمة

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

Deirdre McGrenra

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2374

البريد الإلكتروني: gb_office@ifad.org

الأسئلة التقنية:

عبد الحميد عبدولي

مدير البرنامج القطري

رقم الهاتف: +39 06 5459 2248

البريد الإلكتروني: a.abdouli@ifad.org

للموافقة

توصية بالموافقة

بعد موافقة المجلس التنفيذي على الوثيقة EB 2012/LOT/P.5، فإن المجلس التنفيذي مدعو أيضا إلى الموافقة على التوصية الخاصة بالتعديل المقترح إدخاله على التمويل التكميلي لمشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي القديمة.

مذكرة رئيس الصندوق

تعديل التمويل التكميلي المقترح تقديمه إلى جمهورية مصر العربية من أجل مشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي القديمة

أولا - الخلفية

1- في 3 ديسمبر/كانون الأول 2012، وافق المجلس التنفيذي، من خلال إجراء انقضاء المدة، على تمويل إضافي على شكل قرض تعادل قيمته حوالي 13.5 مليون دولار أمريكي، ومنحة تعادل قيمتها حوالي 0.5 مليون دولار أمريكي لصالح مشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي القديمة. وكان المجلس التنفيذي قد وافق على هذا المشروع في ديسمبر/كانون الأول 2009 (EB 2009/98/R.40/Rev.1). وستستخدم موارد قرض ومنحة الصندوق للمشاركة في التمويل مع حكومة مصر والمستفيدين في تمويل تكلفة توسيع منطقة المشروع إلى محافظتي بني سويف والمنيا.

ثانيا - المسوغات

2- إذا أخذنا بعين الاعتبار القدرة المحدودة للمنظمات المستندة إلى المجتمع المحلي في منطقة المشروع، ولتأمينها من لعب دور نشط في تشغيل وصيانة نظم الري، يقترح توفير منحة إضافية بما يعادل 0.5 مليون دولار أمريكي دعما لخطة التمويل الحالية. وللإبقاء على مخصصات مصر وفقا لنظام تخصيص الموارد على أساس الأداء، سيتم تقليص مبلغ قرض الصندوق من 13.5 مليون دولار أمريكي إلى 13 مليون دولار أمريكي، وسوف تزداد المنحة المقترحة والموافق عليها من 0.5 مليون دولار أمريكي إلى 1 مليون دولار أمريكي.

ثالثا - التوصية

3- أوصي بأن يوافق المجلس التنفيذي على تعديل التمويل التكميلي لصالح مشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي القديمة بموجب القرارين التاليين:

قرر: أن يعدل القرض التكميلي الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في 3 ديسمبر/كانون الأول 2012 بموجب إجراء انقضاء المدة بشروط عادية إلى جمهورية مصر العربية بمبلغ يعادل ثمانية ملايين

وسبعمائة وسبعين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (8 770 000 وحدة حقوق سحب خاصة) لتمويل مشروع تطوير الري الحقلي في الأراضي القديمة بحيث يصبح ثمانية ملايين وأربعمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (8 450 000 وحدة حقوق سحب خاصة) وتخصيصه لفئات الإتفاق على النحو التالي: (1) الأشغال بما يعادل 8 300 000 وحدة حقوق سحب خاصة؛ (2) وسائل النقل والمعدات والمواد بما يعادل 150 000 وحدة حقوق سحب خاصة، على أن يخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

قرر أيضا: أن تعدل المنحة التكميلية التي وافق عليها المجلس التنفيذي بتاريخ 3 ديسمبر/كانون الأول 2012 بموجب إجراء انقضاء المدة والمقدمة إلى جمهورية مصر العربية بما يعادل ثلاثمائة وثلاثين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (330 000 وحدة حقوق سحب خاصة) لتصبح ستمائة وخمسين ألف وحدة حقوق سحب خاصة (650 000 وحدة حقوق سحب خاصة) وتخصيصها لفئات الإتفاق على النحو التالي: (1) الأشغال بما يعادل 240 000 وحدة حقوق سحب خاصة؛ (2) وسائل النقل والمعدات والمواد بما يعادل 30 000 وحدة حقوق سحب خاصة؛ (3) المساعدة التقنية/الخدمات الاستشارية بما يعادل 110 000 وحدة حقوق سحب خاصة؛ (4) التدريب بما يعادل 270 000 وحدة حقوق سحب خاصة، على أن تخضع لأية شروط وأحكام أخرى تكون مطابقة على نحو أساسي للشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.

كانايو نوانزي

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية